

N:o 7.

1820.

# STOCKHOLMS COURIER.

Måndagen den 24 Januari.

*Sine ira, studio et metu.*

## RIKS RÄTTE:

*Et förslag, bedömdt af Svenska Lagstiftare vid sista Riksdag.*

(Slut från föregående N:r).

I Norriges Grundlag stadgas om en Riks-Rätt, hvars pluralitet utgöres af Stortingets Ledamöter, och som således är den motsatta ytterligheten mot vår. Om det är af yttersta vigt, at en man, beklädd med et i sin natur så äfventyrligt och så ansvarsfullt embete, som en Minister, må vara trygg vid lagen mot et missnöje, på hvars anledningar et folk alltid så lätt kan vara bedraget; måste också ingen ting vara mera angeläget, än at detta missnöje icke sjelft för tillfället får utse et parti at dömma öfver den förhatliga Ministern. Vi anse dersöre Norriges Riks-Rätt vara ännu mindre tjenlig än vår.

At tänka sig en bättre, än begge dessa, — en som hvarken är för tillfället insatt af folksmagten, eller beroende af Regeringsmagten — gifvas endast tre möjligheter: den ena, at Riks-Rätt utgöres af enkom utsedda Ledamöter, den andra, at innehafvarne af vissa beställningar i staten, och den tredje at någon viss medborgareklass äro dertil sjelfskrifne.

Et Ofverhus skulle kunna gifvas, så organiseradt, at det kunde och borde vara Riks-Rätt; och detta vore den enda

utvägen at härtil hafva en viss *medborgareklass*. Et sådant Ofverhus finnes ej hos oss; och man kan icke förutse, huru och när det skall kunna införas.

Om Ledamotskapet i Riks-Rätten skulle förenas med vissa andra *beställningar* i staten; så vore det endast högre embeten, som borde komma i fråga — emedan, i sanning, ej något högre finnes än detta Ledamotskap. När åter förtroende-embetens innehafvare och Högsta Domstolens Ledamöter undantagas; så lära knappast flere höge Embetsmän återstå, än Hof-Rätts Presidenterne; och det blir således omöjligt at på detta sätt få en Riks-Rätt.

Den enda utvägen är då, at til Riks-Rätten *enkom utse* Ledamöter; och fråga blir blott om sättet.

Detta åter måste sökas bland fyra möjligheter: den ena, at Konungen nämner, utan förslag; den andra, at Ständerne föreslå och Konungen nämner *in* om förslaget; den tredje, at Konungen i näder skulle föreslå och Ständerne välja bland de föreslagne; samt den fjerde, at Ständerne välja utan förslag. Alla öfriga möjliga utvägar måste upkomma genom sammansättning af dessa fyra. Så skulle, t. ex., en femte möjlighet vara, at en del af ledamöterna tilsättas genom Ständernas förslag och Konungens utnämning, samt en annan del genom Konungens förslag och Ständernas utnämning.

Då vi nemligen i all händelse förutsätta, at embetet innehafves på lifstid, eller så länge, som Anders Danielssons förslag innehåller; skulle vi icke ens finna något ondt i den, annars högst förkastliga, fjerde utvägen, at låta Ständerne ensame välja. Än mindre hafva vi något at påminna dervid, at Konungen, utan förslag, i näder utnämner. Skälen härtil äro redan sagda. Och följden är, at äfven alla de öfriga utvärarne äro goda. Ty är det likgiltigt, at Konungen ensam eller Ständerne ensame verkställa utnämningen; så kan ingen olägenhet upkomma derigenom, at den ena af dessa magister föreslår och den andra utnämner.

Den som gör utnämningen, är dock derföre ansvarig inför allmänna omdömet; och det är godt, hafva vi redan sagt, både för Konungamagten och folk-magten, at icke ensam häfta för denna ansvarighet. Genom begges deltagande upkommer den fördelen, at begge fritagas från klander. Dersöre är det, som, enligt vårt omdöme, ingen bör äga någon synbar öfvervikt. Denna fördel är i det i fråga varande förslaget icke fullkomligen iakttagen. Konungens utnämningsrätt inskränkes inom Ständernes förslag, utan at Ständerne äro underkastade någon deremot svarande inskränkning. Fullkomlig blir jemvigten först då, när den femte utvägen vidtages, så at halfva antalet utnämnes af Konungen efter Ständernas förslag, och halfva af Ständerna efter Konungens förslag.

Detta är således det sätt, vi föreställa oss såsom det fördelagtigaste, sedan vi försökt i tankan uppfatta alla möjliga.

Slutligen böra vi ej underläta at anmärka en ofullständighet, som vi trott oss finna i förslaget. Det står icke, huru det skulle tilgå med upgörandet af Ständernas förslag til Riks-Rätts-Ledamöter, — en sak, som åtminstone icke bordt

saknas i den upgjorde redactionen, och destomera nödvändig, som fråga är om et uttryck af Ständernas allmänna vilja, hvartil utvägen är så svår under vår sonderdelade representation. — Om hvarje Stånd för sig valde genom omröstning med slutna sedlar; så kunde de personer, som af alla fyra Ständen blifvit valde, först upföras på förslaget, och de felande derefter väljas af Opinions-Nämnden bland de öfriga, som funnes på Ståndens listor.

At nu i förväg bemöta de inkast, vi må hafva at förvänta, kunna vi icke påtänka. Ett förefaller oss dock genast såsom sannolikt. Vi hafva sagt, at, med undantag af Högsta Domstolen och förtroende-Embeten, samt Hof-Rätts-Presidenterne, ej några Embeten finnas nog höga, at förenas med rättighet til Leda-motskap i Riks-Rätten. Hvar skall man då, när desse enkom tilsättas, finna män, nog upphöjde at bekläda dem? eller huru skola de förenas med andra lägre embeten? — Jo, de blifva i och för sig sjelfva en upphöjelse, alltför stor, när fråga är at åtfölja et annat embete, men ej för stor at från en lägre beställning upphinnas och dermed förenas. En Nämndeman, som skulle få denna upphöjning, blefve ej för god at vara Nämndeman; men en vice President vore vida för liten, at berättigas dertil genom vice Presidents fullmagten. Man kan ej fela at inse denna skilnad.

#### LAGFARENHET.

Den sak, hvarom följande underdåliga Deduction handlar, torde för alla, som bekymra sig om vår lagskipning, finnas vara af nog intresse, at förtjena underkastas allmänhetens omdöme.

(Insändt.)

Ingifvit d. 13 Maj 1819.

## Stormägtigste Allernådigste Konung!

Eders Kongl. Maj:ts Borgrätter hafva meddelat en lagskipning, som, i fall den vore enlig med Svenska lagarne, borde kungöras öfver hela den civiliserade verlden, at injaga fruktan för dessa lagar och bereda försigtighetsmått emot dem, derest sådant ens vore möjligt. Frågan är om en skuldsordnings föräldrande, och huruvida en menniska genom flyttning från det land, efter hvars lagar han åtagit sig och häftar för en förbindelse, skall från densamma vara fri endast derigenom, at han flyttar til et annat land, hvarest föräldringstiden (prescriptionen) är kortare, änskönt han sökes långt förr än föräldringen inträffat efter det förstnämnda landets lagar.

I sådant fall är det påtagligt, at ingen menniska är säker om sin fordran i det land, som ej har den kortaste prescriptionstid bland alla, derest han ej kan vara säker, at gäldenären icke flyttar til et annat land, der samma tid är kortare. Alla invånare i det förra landet måste då lära sig känna alla sådana länders prescriptionslagar, dit deras gälde närer möjligen få lust at flytta — d. v. s. hela den kända verldens — och tilse, at deras fordringar blifva indrifue inom den kortaste tid, som i någotdera af dessa länder är bestämd för fordringars föräldrande. Det är svårt för hvilken enskild person som helst at skaffa sig all härtill nödig lagkunskap, och för de fleste alldeles omöjligt. De Regeringar och Lagstiftare, som ville sörja för sina medborgares säkerhet, och icke låta sina lagar blifva en snara för dem, skulle således finna sig nödsakade at ändra dessa lagar, så snart något annat land hade eller finge en kortare prescriptionstid — eller ock

näste Regeringarne öfverenskomma, at på skeende reclamationer utleverera hvarje inflyttad utländning och all hans egendom, så snart en borgenär begärde at mot honom få anställa kraf efter det lands lagar, hvarest han åsamkat sig skulden, och der den icke vore föräldrad, på det han måtte kunna der dömmas och hans egendom utmätas.

Den person, mot hvilken jag blefve nödsakad at hos min Regering begära, på försök, en dylik reclamation, i fall E. K. Maj:ts Borgrätters domslut skulle stå fast, är Kapellmästaren vid E. K. M:s Hof-Kapell, Professoren *E. L. Du Puy*. Min rätt mot honom är utom all fråga. Jag har til dess bevakande aldrig något försummat; och jag skall ej heller försumma de ytterstauptänkliga medel at göra den gällande. Mig synes det vara et postulat, at den, hvars rätt ej efter någon lag är förverkad, måste efter någon lag kunna utbekomma sin rätt. — Anledningarna til det helt olika begrepp, E. K. M:s Borgrätter gjort sig om saken, synas mig lätteligen undanröjda genom följande enkla framställning som föga annat är än en omskrifning af hvad jag hos Öfre Borgrätten ansört.

På grund af et i Rheinsberg i Preussen den 12 Aug. 1791 utgifvit så kalladt vexelbref, har jag til Nedre Borgrätten låtit instämma Professoren *Du Puy*, med påstående at af honom utbekomma 200 R:dr Preussiskt curant jemte räntor; men *Du Puy* har undandragit sig betalning af denna fordran, och Nedre Borgrätten har befriat honom derifrån genom dom d. 8 Aug. 1818, hvilken dom Öfre Borgrätten under den 26 sistl. Mars fastställt. Hvardera har nyttjat sina skäl, dem jag underdårigt utbeder mig at få granska.

Vexelbrefvet, som utgör grunden för mitt kraf, är af den beskaffenhet, som i Preussiska lagen betyder, hvad i den

Svenska kallas löpande förskrifning, icke invisning på någon annan, utan omedelbar förbindelse af utgifvaren, at sjelf betala (*trockner oder eigner Wechsel*). Genom denna förskrifning har Professoren Du Puy, då varande Kammar-Musicus hos H. K. H. Prins Henrik af Preussen, utfäst sig at til min hustrus förra man, affidne Mühlenmeister Koeppen, eller ordres, den 1 Oct. 1791 betala låntagne 200 R:dr Preussiskt curant jemte fem proC. ränta. Efter Koeppen ärfde min hustru denna fordran; och gäldenären försvann från orten redan inom den tid af ett år efter förfallodagen, som förskrifningen enligt Preussisk lag ännu ägde den strängare executiva kraften, hvilken i samma lag kallas vexelkraft (*Wechselverbindlichkeit*). Häröfver har jag på sjelfva förskrifningen låtit teckna bevis af behörig Preussisk Embetsman d. 4 Sept. 1792. Men som jag icke är i tillfälle at visa, det protesten blifvit vidare fullsöld i den af vår lag föreskrifna ordning; så har jag nu icke heller ansett mig kunna njuta til godt den nyssnämnde vexelkraften, utan har jag ansett förskrifningen nu mera endast kunna begagnas såsom vanligt skuldebref, jemlikt Preussiska lagens stadganden i 2 Delen 8 Tit. 908, 974, 1063, 1080 och 1218 §§. Rättegångssättet så väl som föräldringstiden för denna förbindelse äro enligt nämnde lagställen enahanda, som för vanlig skuldfor dran. Denna föräldringstid bestämmes i 1 Del. 9 Tit. 545 och 546 §§. til 30 år från den dag, då förbindelsens upfyl lände först kunnat fordras; och det är således tydligt, at då 27 år icke förslutit från det i fråga varande vexelbrefvets ut gifvande, innan jag gjorde talan hos Nedre Borgrätten anhängig, mitt kraf emot Professoren Du Puy efter Preussisk lag ännu står öppet.

Han har svarat mig, at han vill dömd

mas efter Svensk lag, enligt hvilken fordringar ej gälla längre än 10 år, och således vara fri från betalnings-skyldigheten. Nedre Borgrätten har återräknat 20 års föräldringstid, emedan förbindelsen var til utländsk man utgifven före år 1800, och derigenom kommit til samma slutföld, nemligen at fordringsrätten var förlorad. Kongl. Förordningen den 13 Juni 1800, som här blef tillämpad, handlar dock endast om förbindelser, utgifna på Svensk botten eller afhandlade emellan Svenskar, men hvilkas innehafvare äro utländningar eller utrikes vistande Svenskar. Och til de förbindelser, som utom Sverige ingås emellan utländningar, kan åtminstone ingen Svensk lag längre tilbaka lämpas, än sedan utgifvaren kommit at lyda under Svensk domsrätt.

Jag antager således, at Du Puy bör anses hafva stått under Svenska lagarna, så länge han bott i Sverige, dit han sist inflyttade i Nov. månad år 1810. Och längre tilbaka synes det mig aldeles omöjligt, at han får begagna Svenska lagarna om föräldringstiden, hvilken således äfven efter dessa lagar ej lupit til ända, då instämningen skedde.

Om man ej vill påstå, at alla de förbindelser, man i et land ådragit sig, skola vara afbördade och försvunna derigenom, at man flyttat til et annat; så måste det medgifvas, at förbindelserna öfverallt gälla efter de lagar, hvarunder de blifvit ingångna. Det är sant, at svenska domstolar måste dömma efter svenska lagar, och at Professorn Du Puy för närvarande äger rätt at endast vid dessa domstolar svara; men om häraf skulle följa, hyvä han vill sluta, nemligen at svenska prescriptionslagar böra gälla afven för den tid, som lupit förr än Du Puy kunde i Sverige sökas; så vore i och med detsamma hvarje Preussisk fordringsägare dömd at inom svenska la-

gens prescriptiontid, ehuru mycket kortare den är än den preussiska, utkräfva sin fordran, vid äfventyr, at gäldenären i annat fall genom flyttning til Sverige kunde frälsa sig från hans kraf.

At påstå sådant, är för min vederpart nu fördelagtigt. Men jag förutsätter, at t. ex. just han ville än en gång flytta sin bostad från Sverige. Om han då slog sig ned i Preussen eller inom någon annan stat, hvars lag stadgade en föräldringstid af 30 år, och om en svensk fordringsägare der kom och förfölje honom med et skuldebref, utgifvit under Du Puys vistande i Stockholm och mer än tio år gammalt innan han flyttade derifrån; huru skulle han väl då göra, för at vara consequent? Skulle han medgivva, at svensk föräldringstid ej mer gällde til hans fördel? Skulle han ej tvertom yrka, såsom den högsta rättvisa, at fordringsägaren aldeles icke borde draga fördel af hans tilfälliga utflyttning til et land, der andra lagar gällde?

Det är underligt, at svenska lagens förbud mot utländsk lags åberopande är i bokstaven oinskränkt, då likväl dess afsigt påtagligen endast är, at hindra främmande lagars inblandning i frågor mellan *svenskar* om *svenska* ämnen. I andra Staters lagar har man icke funnit ett sådant förbud vara af nöden, utan tvertom stadgat, at utländska förbindelser skola dömmas efter den lag, hvarunder de äro ingångna. Det kan ingenstädes åläggas domstolarne at känna andra länders lagar; men det kan mycket väl tillåtas dem — och åläggas dem — at, när dessa lagar för dem framläggas, följa desamma, så vidt förbindelserna, hvaröver skall dömmas, derpå oundvikligen bero. Rättigheten för en främpling at få det i hans land slutna kontraktet pröfvadt i et annat land, hvartil skulle väl den mången gång tjena, om

ej de lagar, hvilka i kontraktet åberopas, och hvarpå det grundar sig, finge betraktas såsom delar af sjelfva kontrakten och vid dess verkställande tillämpas?

Redan från denna synpunkt upptäcker man således en gräns för möjligheten af det *gränslösa* förbuds efterlefnad; liksom i allmänhet hvarje ösverdrifvet stadgande någon gång skall röja, at det är illa beräknadt och måste lida afsprutning i verkställigheten. Det oundvikliga samband, som stundom måste inträffa emellan tolkningen af et utländskt aftal och efterlefnaden af den lag, hvarpå det hvilar, och den deraf följande omöjligheten at i verklig lagskipning vid alla tilfällen iakttaga det svenska förbuden mot all utländsk lags åberopande (så vidt dermed afven menas förbud at följa dylik lag) skulle jag ännu närmare, och utan svårighet, utveckla, om utgången af min sak egentligen berodde derpå. Men jag kan lemnia å sidö det ovillkorliga förbuden, låta det förstås och tillämpas, huru som helst. En grund måste åtminstone få antagas, utan hvilken aldeles ingen utväg finnes at häfva tvifvel och motsägelser — och med denna grund är jag nöjd. *Från den stund nemlig, som en person sjelf lyder under svenska lagar, från denna stund, men ej dessförinnan, kan den förbindelse, han utom Sverige och såsom utländning utgifvit, möjlig komma att lyda under samma lagar.* — Om denna grundsats, som väl innefattar utländningens lindrigaste fordran hos svenska lagskipningen, ej heller skulle gälla; då vore han berättigad at anse Sverige för et land, der alla förbindelser upphöra, och dit man kan fly, för at vara fri från allt hvad man åtagit sig. Skall åter någon regel gifvas, hvarefter han i Sverige får göra sina anspråk gällande; så kan en at Sveriges lagar föreskriven viss tid för förbindelsernas giltighet ej betyda

annat, än at denna tid måste hafva förlupit, medan förbindelsen lydde under svensk jurisdiction, d. v. s. kunde genom Sveriges lagar bringas i verkställighet. — Skall åter den tid, som dessförinnan förflyttit, komma i beräkning; så måste i och med detsamma den lag komma i beräkning (om ej *åberopas*) under hvilken förbindelsen för den tiden lydt.

Det vore nu en särskild sak, om Professoren Du Puy skulle kunna visa, at han under sina vandringar i verlden efter den tid, då han lemnade Preussen, uppehållit sig så länge i något land, at den i det landet gällande prescriptions-tid under hans vistande derstädes förlupit, och han således blifvit, eller kunnat blifva, der lagligen från krafvet frikänd. Men innan detta visas, är ej et skäl för hand, som efter någon lag kan göra prescriptions-frågan i denna sak tvetydig.

Jag är således nöjd at dömmas endast efter svensk lag; och ändamålet af de utdrag ur preussiska lagēn, som jag i öfversättning inför Borgrätterne framlagt, inskränker sig i sådant fall dertil, at visa, det min vederpart icke kan med preussisk lag freda sig, om han skulle det försöka. Vid rigtigheten af dessa utdrag har han ingenting haft at påminna. Då han bestrikt mig all rätt at gagna preussisk lag, hvarunder han utgaf sin förskrifning; har jag dock icke trott mig kunna vägra honom, at visa, om han kunde, det han efter denna lag blifvit sin förbindelse qvitt. Sådant har han icke ens försökt; och jag trodde således domskälen böra blilva, at den föråltringstid, som kommit i fråga, ej förflyttit efter det Professor Du Puy bosatte sig i Sverige och började lyda under svensk jurisdiction, samt at han ej heller förmått visa, det hans i Preussen utgifna förbindelse efter någon främmande lag förlorat sin kraft.

På dessa skäl lemnade jag saken först til Öfra Borg-Rätten. Men jag öfversände sedermera och lät vid muntligt förhör ingifva åtskilliga bevis, som jag hade i händerna, derom at Professorn, eller såsom han då kallades, Musicus och Skådespelaren Du Puy, blifvit i Köpenhamn uppsökt och krafđ åren 1804, 1805 och 1806.

Häriigenom visade jag, at första försöket af mitt Ombud Etats-Rådet Schönheder, enligt hans bref af den 23 Oct. 1804, som inlemnades, haft samma verkan, som nu i början röntes af min anstötning hos Riksmarskalks-Embetet, nemligen at vederparten angaf sig heta, icke *Louis*, som står under förskrifningen, utan *Edouard* Du Puy; hvarföre Schönheder tog för afgjordt, at ingen Louis Du Puy fanns i Köpenhamn och således ingen ting i saken var at uträffa.

Men sedan gick det, då som nu, at både namnet och skulden snart måste erkännas, såsom Friedr. Grönings bref af den 11 Maj 1805 visar; ty der heter det, at Du Puy icke helt och hållt förenade fordringen, utan tyrtom förmadade, at den vore betalt på H. K. H. Prins Henriks bekostnad. Ehuru detta genast ansågs påtagligen ogrundadt (helst förskrifningen oinlös förflyttit i min fullmägtigs hand); mötte dock det svåraste af alla hinder för en fordrans indrivande, at nemligen gäldenären ingenting ägde, alla hans effekter voro längesedan pantsatta, hans inkomst vid Theatern ej kunde seqvestras, och hans person, såsom varande i Kunglig tjenst, ej fick i häkte inmanas.

Ännu den 14 Juni 1806 hade ingen förhättring i Skådespelarens affärer inträffat; ty då skref Kgl. Preussiska Chargé d'Affaires Legations-Rådet v. Durrest til H. M. Konungen i Preussen sjelf, at Du Puy förklarat sig insolvent, men at han, såsom Skådespelare ej kunde häk-

tas. Et slags hopp om möjliga terminal-abetalningar gafs mig, i fall jag anställdes lagsökning; men detta hopp var för svagt att förmå mig til det besvärliga och kostsamma försöket. Jag besinnade mig; och Du Puy lemnade emedlertid Danska Riket. Dock efter et sent omsider förnyadt försök, erhölls från Kgl. Preussiska Ministern Grefve Dohna et bref, dateradt Köpenhamn den 11 Jan. 1812, hvaraf jag uplystes, at Musicus Du Puy var borta och ej mer skulle återkomma, emedan honom blifvit förbudit at vistas i Kongl. Danska Staterna.

Af de här åberopade skrifter, som i översättning finnas bland handlingarne, lemnade Öfre Borg-Rätten Du Puy del; och han förklarade sig icke kunna bevisa deras trovärdighet, utan yttrade blott, at han trodde dem ingalunda kunna föranleda til den af mig dermed påräknade utgång af saken, såsom ordalanen uptagas i domen, och sådant af den orsak, enligt hvad jag vill minnas af sjelfva skriften, at i brefven ej omtaltes någon anställd lagsökning, utan blott kraf — då likväl, i afseende på prescriptionstidens bevarande, det efter lag har samma verkan, om man kräfver muntligent eller skriftligen, eller angifver för rätta eller hos E. K. M:s Befallningshafvande.

Det är då ostridigt, at Du Puy blifvit kraf i Köpenhamn åren 1804, 1805 och 1806; och häraf följer, at den tid, han dessförinnan kan hafta vistats i Sverige, icke får, vid prescriptionens beräkning, sammanläggas med den, som han nu här tilbragt, så vida et mellankommet kraf alltid måste afbryta föråldringstiden.

Detta endast hade jag trott kunna blifva et ämne för betänklighet, i fall jag ej fått det utredt, såsom nu skett. Öfre Borg-Rättens pluralitet kunde deremot icke förlikta sig med den tanken, at Svenska författningars verkan stannar inom

den tid, som personer och ärenden lyda under Svensk domstol; och förgäfves var således hvad jag gjort för at visa, det ingen blott i Sverige tilbragt föråldringstid kunde komma min motståndare til godo. Öfre Borg-Rätten afvek ej från Nedre Borg-Rättens mening om användbarheten af det i 1800 års Kgl. Förordning gifna stadgandet om utländska skulder, äfven för den tid, då den i fråga varande hvarken lydde under Svensk domstol eller angick Svensk man; och härigenom upkom blott en ny förvillelse deraf, at jag visat föråldringstiden vara afbruten medelst krafven i Danmark. Före dessa kraf skulle neml. Svenska lagens gamla stadgande om 20 årig häfd få gälla; men så snart samma kraf voro gjorda, måste min fordran anses lika med fordringar, de der tillkommit efter år 1800 — då likväl Förordningen säger, at på alla äldre kraf den lag skall tillämpas, *som var gällande, när utlåningen skedde.*

(Forts. e. s. g.)

#### UTLÄNDSKA NYHETER.

Tyska Posten, som bort ankomma i Tisdags, kom först i Lördags. Den för i Fredags är ännu ej anländ.

England. Fyra Baronier i Grefskapet Galway i Irland äro förklarade i uprorstilstand. — Sedan Parlamentet antagit de af Ministrarne föreslagna medel til lugnets försäkrande samt fabriksfolket fått något mera arbete och helsosam förskräckelse; så väntas från England icke snart nägonting af vigt. För radikalerna byser man ingen särdeles fruktan, just dersöre at deras skri varit så högljutt.

Frankrike. Vid den ovisshet, hvari man befinner sig i afseende på förändringarne i Chartan och Vallagen, och om hvilka som komma at underböja Ministrarne, skulle nödvändigtvis Sessionen d. 24 Dec. synas ganska viktig. Många tycka at den af de Deputerades Commission til utgående förskottsvis föreslagna en tredjedel af det kommande årets statsinkomster varit tillräcklig, för

at lempa Ministrarne tid att förelägga en fullkomligt utarbetad Budget, och tillika åtaga sig förlägga för nation det inga andra assister låg dem om hjerlat än den rättmätiga Thronens befästande på en constitutionell frihet. Man är deraf förunnrad att Ministrarne uraktlätit en sådan tilsfredsställande utväg, och endast vinnlagt sig om pluralitet för sina förslag. Det har icke undgått uppmärksamheten, att Decazes endast lant försvarat sig emot det personligen förnärmande sätt, hvarpå han af Grefve Labourdonnaye blifvit angripen. Man drar deraf änyo den slutsatsen, att Ministären öfverlemnat sig åt Ultras, hvarigenom det blir densamma svårt att undgå nämnde partis överspända idéer i politiska- och religions-ämnen, och att således utsigterne för detta parti, att få de sina in i förvaltningen, mer och mer ökas. — Då adressen til Konungen discuterades i de Deput. Kammare, tilgick det ganska lifligt. Under förmordan af starka Debatter hade man vidtagit all försigtighet, på det ingen obehörig måtte kunna intränga sig i salen, och hvarigenom hände att Grefve Decazes, som i egenskap af Minister har rätt att öfvervara de hemliga sessionerna, öfver en timmes tid fick vänta utanföre. Hr Courvoisier yttrade den önskan, att Kammaren ville i Adressen förklara sin föresats att upprätthålla Chartan i dess helhet, men det kom ej til omröstning deröver. Emedlertid skall han, Royer-Colard, Beugnot och Kératry hafva närmat sig venstra sidan och ej mera öfverensstämma med Ministären. — Man deltar på et rörande men osökrarligt sätt för Hertigen af Rovigo; alla partier öfverstämmer deri; den sednare domen öfver honom prisas allmänt och man tror sig veta att han redan förut var säker på sin sak. Utgifvandet af den gamla Police Chéfens mémoires, hvarmed hotades, kommer ej att äga rum. Folk af alla partier öfverfallas af en viss rysning vid tanken på deras utkommande från trycket. — Marskaiken Davoust har, efter sitt ifrån emot böneskriften för Konungsmördarne, kommit i stor gunst vid Hofvet och haft enskild audiens hos Konungen. — Hertigen af Bassano, som var inbegripen i den Kongl. Förordningen af den 24 Juli, har ankommit til Paris, och General Vandamme är även redan återkommen til Frankrike. — Då en Deputation til Konungen framförde den andra Kammarens nyårs-önskan, yrkte Hans Maj:t: Vi befinner oss i fredliga förhållanden med heja Europa, men vi halva en fiende att besegra: Anarchien. Vår ställning är

ingen fara underkastad, så länge jag kan räkna på Eder såsom J kunnen räkna på mig. » — Man talar mycket om förändringar i Arméen. Den nya Krigsministern, General Latour-Maubourg, har ofta privat audienser hos Konungen, Hertigen af Angoulême samt Grefven af Artois. De liberale, hvilka i början så högt berömde honom, börja sänka tonen. — I Departementerne utspridas tid efter annan uprorsskrifter bland de regulära troupparna, och läsas ifrigt; Ministern har utfärdat stränga befallningar til förekommande deraf, och för att befordra disciplin och subordination bland Soldaterne. — Hr de Serres helställand blir dagligen mera oroande. — Mellan den 12 och 15 Jan. skulle enligt Gaz. de Fr., den nya Vallagen i Deput. Kammaren förekomma.

Tyskland. Enligt hvad förljudes skola ganska vigtiga Lagförslag föreläggas de båda Kamrarne i Stuttgart. De angå i allmänhet den inre organisation, neml. Financerne, Förvaltningen och Lagskipningen. Man är ej ännu fullkomligt öfverens hvilket system man i detta sednare hänseende skall följa; många önska offentlighet samt Jury-Domstolar. — Man berättar at Baiern, Württemberg och Baden til handelns beförande vilja antaga et gemensamt Tull-system, i fall man ej emot förmoran på Congressen i Wien skulle blifva öfverens om allmänna mått och steg för hela Tyskland.

Nederland. Enligt privata underrättelser från Brüssel skall den complot, som föranledde de bekanta arresteringarne i Amsterdam, åsyftat en Regements-förändring.

Mexico. Pater Torres har åter visat sig med 6 à 700 man, vet at överalldt undgå de Kongl. Trupperne och brandskattar dem som är Regeringen tilgifne. I Oct. har han kämpat lyckligt mot Kongliga Dragoner.

---

På detta blad prenumereras i Deleens & Comp. Bokhandel, med 3 R:dr B:ko för hälften. Prenumerationen kommer endast en kort tid att vara öppen.

---

N:o 8.

1820.

# STOCKHOLMS COURIER.

Thorsdagen den 27 Januari.

*Sine ira, studio et metu.*

## LAGFARENHET.

(Slut från föregående N:r).

**H**ade jag således kraft före 1800; så skulle det efter 1800 hafva verkat längre, än det kraf, som anställdes 1806 (?) Visserligen är detta Öfre Borg-Rättens mening. Min sordran var, efter svensk lag, icke föråltrad före 1806; ty den var då blott 15 år gammal; och äfven efter 1806 hade ej mer än 12 år lupert, innan krafvet i Sverige skedde. För att få den föråltrad, måste således den kortare föråltringstiden användas i ettdera fallet e-ehuru tydligt det må vara at 1804, 1805 och 1806 års kraf icke kunde vara för mig mindre fördelaktiga efter denna tid, än et kraf före 1800 skulle varit, och att således, i fall svenska lagen (det jag ytterst bestriider) skulle lämpas på tider, då Du Puy ej bott i Sverige, jag dock måste äga samma rätt til 20-årig prescription efter 1806, som jag från början skulle ägt, om fordringen då varit svensk.

Allernädigste Konung!

Borg-Rätternas domslut lära på detta sätt vara tilräckligen vederlagda. Att de skola i näder ogillas, deri tycker jag mig finna en nödvändighet; och det skulle kunna ske på följande olika sätt, hvartil jag sökt i underd. utvickla grunderne:

Antingen at den i fråga ställde för-

bindelsen i näder förklaras gällande efter den lag, hvarunder han blifvit sluten, och åtminstone icke underkastas någon längre tilbakagående verkan af svensk lag, än från den tid, då förbindelsen började at lyda under svensk domstol; (d. v. s. at den mera kinkiga frågan förblifver oafgjord, huruvida en förbindelse, som icke är föråltrad efter den lag, hvarunder han är sluten, kan hafva blifvit det derigenom, at den lydt under annan lag så lång tid, som efter denna sordras till föråltring);

Eller at densamma dömmes endast efter svensk lag, och den tid, den lydt under annan lag, icke kommer i beräkning, då ej påstås kan, at någon i denna sednare lag föreskriven tid blifvit försummad; (hvarigenom ändock ej upkommer något prejudikat för den tyflvelaktiga händelse, då svenska föråltringstiden ej utlupit efter det svensk domstol blef behörig, och utländska föråltringstiden ej heller dessförinnan gått til ända, men hela den förlupna tiden sammanlagd vore längre än denna sednare föråltringstid);

Eller och att, derest svenska lagen förklaras tillämplig på min sordran från den stund, densamma upkom, jag då, enligt ofvanåberopade nädiga Förordning af d. 13 Juni 1800, måtte få njuta til godo den lag, som i Sverige var gällande, när utlåningen skedde, och således enär, enligt de af mig sednast til Öfre

Borg-Rätten ingifne bevis, hvilkas riktighet är obestridd, föräldringstiden blifvit inom 20 år afbruten genom de åren 1804, 1805 och 1806 inställd kraf, min rätt vara bibehållen, sådan den i äldre lagen blifvit lemnad och genom 1800 års nådiga Förordning tydligent försäkrad.

För utgången af min sak är det likgiltigt, hvilkendera af dessa grunder E. K. M. söljer; men jag tror mig hafva uppställt dem i den ordning, som deras olika värde förestafvar; och jag önskade helst, at den första antoges. Det skulle då ej kunna sägas, at äfven de högsta Svenske Domare scrupulerat öfver användbarheten af främmande lagar och icke märkt, det de i och med detsamma förutsatt, at Svensk lag bordt efterlefas i Preussen eller andra främmande länder, om den föräldringstid skulle kunnat iakttagas, som min vederpart sökt göra gällande. Jag vet icke, huruvida, såsom han påstält, »juridiska historien saknar exempel på en utländsk lags citation til grund för Svensk undersåtes ålliggande.« Men säkert är, at jag i Preussen ej för mitt an- språks bevarande var skyldig at kräfva honom förr än på sista dagen af trettionde året från den dag, då förbindelsens uppfyllande först kunde fordras; säkert är, at hvarken jag om honom, eller någon om hvarje annan Preussisk gäldenär, kunnat veta, när han ämnade begisva sig från Preussen; at således, i fall min rätt berodde af hans utflyttning, den Preussiska prescriptionstiden aldrig et ögonblick gagnat mig, samt at, med all lag för mig, och utan at hafva felat mot någon i min rätts bevakande, jag dock ej skulle få njuta någon lag til godo.

At, med uphäfande af Borg-Rätternes överklagade domar, mitt stämnings- påstående må i näder bitallas, derom anhåller jag underdårigst.

Med djupaste underdåliga vördnad  
framhärdar

Stormägtigste Allernådigste Konung,  
Eders Kongl. Maj:ts

underdåigste tjänare,  
PET. SCHRÖDER,  
å min hustrus Dor. Sophia  
Schröders vägnar.

Afskrift.

Förklar. inkom d. 31 Dec. 1819.

Högvälborne Hr Friherre, President  
och Commandör af Kongl. Maj:ts Nord-  
stjerne-orden, sanit Juris Utriusque Doc-  
tor! Välborne Herr vice President och  
Riddare af Kgl. Maj:ts Nordstjerne Orden!  
så ock

Högvälborne, Välborne och Högädle Her-  
rar Hof-Rätts-Råd och Assessorer !)

I anledning af Herr Advocat-Fiska-  
len, Lagmannen och Ridd. Laurins, på

1) Då vi ansett oss böra meddela denna förklaring af Konungens Betallningshafvande i Stockholms Län öfver det Anmärknings memorial, som inflyt i N:o 1 af denna Tidning; hafva vi ej kunnat neka oss at beledsaga den med små anmärkningar, som tilfäventyrs skola upmuntra våra Frihetsvänner til den utlofvaade och redan nog länge dröjda fortsättningen emot oss. Vi nyttja emedertid tillfället at betyga dem vår tacksamhet. Ingen skall det mer färga än oss, at se dem genom sina anfall utmärka oss såsom aldeles icke eftersträf- vande den slags popularitet, hvilken åsido- sätter rättvisan. Alla de, som misskänne de tankesätt, vi yttrat och ämna bibehålla, äro oss likgiltiga. Vi önska oss folkets gunst, men icke för at förvilla och skada folket. Vårt bemödande är at uplysa oss och at meddela folket de tankar, hvari vi trott oss finna något ljus. Den stund, detta icke behagar, är vår tid förbi.

grund af Riksens Höglof. Ständers Justitiæ-Ombudsmans reqvission 2), afgifne Anmärknings-Memorial, samt Herr Barons, Presidentens och Commendörens jemte Höglof. Kongl. Hof-Rättens, derå tecknade Communications-Resolution, får jag i egenskap af Landshöfding i Stockholms Län, tillika med undertecknad Lands-Sekreterare, som i de af min förman 3), vidtagne beslut, ej haft någon reservation at anmelda, alemna följande förklaring:

1:o At de, om Torparen Anders Anderssons i Granhatten och hans Hustrus Anna Olsdotters, deras Dotter Annas, och Inlyseshjonet Anna Cajsa Svensdotters häktande, å särskilte dagar gifne ordres, stödja sig i Allmänhet, ej mindre på den Landshöfdingarne enligt deras Instruction åliggande pligt, at, under omsorgen för allmänna landsfredens handhavande, tilse, det hus- och hemfred 4) uppehålls, röfveri förtages, våld och orätt afvärjes, och de som dermed umgå, allvarligen afstraffas, än äfven på Lagens klara bud i Cap. 2 §. Straff-Balken, at dråpare och andra grovla missgerningsmän 5) skola genast å färska gerning gri-

2) *Requisition* — månne detta är ordet, som uttrycker Rikets Ständers Justitiæ-Ombudsmans utöfning af den honom i Grundlagar och Instruction tillagde rättighet at anbefalla åtal? At vara grannlaga om ord, är alltid tjenligt, om ej för annat, blott för att tillkännagisva, at man icke utan aktning betraktar et embete, som innehafves genom folkets val, och är beständt at föra folkets talan.

3) Hvad kan det vara för en Herr Friherrens och Landshöfdingens förman, i hvars beslut Landsekretären ej haft någon reservation at anmelda? — Sättarens anm.

4) Läsaren pâminne sig, at det är just för hemfridsbrott. som Hrr förklarande äro tiltalade. Frågan är således blott, om hemfrid kan uppehållas genom hemfridsbrott. Svare den, som skarpsinnig är.

5) De orden, som skola tillämpas, måtte väl blott vara andre grove missgärningsmän,

pas 6), i häckte sättas och utan upskof för rätta ställas. Lagens sistnämnde föreskrift, gifven Executor ensam, til iakttagande, å tid, då någon Domstol ännu icke kommit i verksamhet för att öfver brottet ransaka, förutsätter destomindre, at den emot hvilken berörde föreskrift ställes i utöfning, skall vara til gerningen förvunnen, som bestämmandet deraf 7), ej tillhörande Executorns befattning, och ofta beroende af en långvarig undersökning hos Domaren, icke sällan alldeles uteblifver, då den brottslige 8) för bri-

icke dråpare. Eller är väl meningen, at de, hvilkas häktande åtalas, (och bland hvilka nemligen hvarken räknas banemannen Petter Andersson eller hans bror) skola ännu passera för dråpäre. När skulle de väl då få börja at njuta sin lagliga och laga kraftvunna frielse til godt?

6) Vårt blinda förfnuft begriper ej, om *färsk gerning* betyder, en sådan gerning, för hvilken hvem som helst kan gripas och i häckte sättas. Men betyder detta uttryck något annat; så bevisar det platt ingenting om Hrr förklarandes rätt att låta gripa den, som ingen färsk gerning begått.

7) Och följagligen ej heller ransakandet. Se Smedjegårds Protokollet.

8) På detta ordet *brottslige* lär hela resonnementet hvila. Och i sanning, så länge man tager för afgjordt, at den häktade är den brottslige, kan också ingen ting invändas der emot. Behöver åter brottsligheten bevisas; då har resonnementet det felet, at deri ligger försvaret för allt möjligt häktande, så val å den oskyldige som den skyldige Det skenfagra deri, om sådant der finnes för någon slags syngåfva, kommer från uteglömmende af den alltför begripliga möjligheten, at skäl och bevis finnas mot den som gripes, fastän de icke ännu hunnit för rätta framhävas, och at man således ej blott missänker honom, med eller utan anledning, men verkligen vet honom vara brottslig och kunna blixtligen förvunnen eller med vigtiga skäl besvärad, innan man griper honom. Får detta vara en Executor obekant och honom således tillåtet at beröfva hvar och en dess frihet, endast dersöre, at Executor icke vet

stande bevisning icke kan til saken fällas, eller ock frikännes 9); hvilket allt kan äga rum, utan at deraf upkommer skäl at sätta lagligheten af den tiltaltes häktande i fråga 10). Rigtigheten af detta slut ådagalägges än vidare deraf, at enligt 4 Cap. 1 §. Rättegångs-Balken, Domaren är skyldig, at på blott rykte om groft brott, då ryktet är allmänt, och skälig misstanka dertil finnes, vid Urtima Ting företaga ransakning deröfver, ändock at ingen åklagare en så beskaffad åtgärd yrkadt 11).

Häraf följer utan tvivel, at i brottmål af gröfsta art, sådant som det ifrågagan-

eller behöfver veta, om något skäl dertil finnes; då äro vi fanatiska därar, som någonsin beklaga oss öfver hyad våld som helst.

9) Vi hafva trott, at när den brottslige frikännes, man icke ens äger rätt at kalla honom brottslig. Men det är vi, som också trott, at häktande på misstankar, detta medel som skall vara så ofelbart at skrämma brottslingarne, aldrig inträttar det ringaste för et sådant ändamål. Det är vi, som trott, at förr än man vet sig kunna någonting bevisa, vet man sig ej heller kunna få någon öfvertygd och straffad; och det är vi, som trott at endast genom detta öfvertygande och straffande kan man afskracka från brott.

10) När är det då, som skäl härtil uppkomma? Hvarföre icke så gerna förklara sig summariskt och utan omsvep säga, at aldrig någon, som häktas, kan få skäl at sätta lagligheten af sin handling i fråga?

11) Och häraf skall då följa någonting, i frågan om befogenhet at arrestera? Domare, som enligt detta lagens rum håller ransakning, måste väl då framför allt äga fria händer at låta gripa hvem som helst, utan at lagligheten deraf kan sättas i fråga, ehuru den grippne sedermora frikännes? Svårlingen kan man drifva denna lära längre än man sjelf är gripare. En enda gång gripen, frikänd, men uteslängd från upprättelse, skall man nödvändigt tänka annorlunda. Til och med om man skulle gripas just derföre, at man gripit, blefve man troligen genast mindre ifrig at vilja uppehålla den enes hus- och hemfrid på bekostnad af den andres.

varande, der mord och plundring på en gång ägt rum, allmänt rykte och misstankar måste göra tilfyllest, för verkställigheten af hvad lagen i detta ämne befalt, helst i annat fall sådan verkställighet aldrig skulle inträffa 12).

At, efter det mordet å Helsingholmen var föröfvat, allmänt rykte rörande verkligheten deraf upkommit, är för mycket kändt för at behöfva bevisas, och at skälig misstanka fallit först på det mordade folkets dräng, hvilken, sedan mordet skett, öfvergivit stället; och vidare på dem, med hvilka han under tiden stått i närmare förbindelse, är af sig sjelf tydligt 13); denna misstanka öfvergick til-

12) *Verkställighet af hvad lagen befalt*, nej den tadla vi ej. Gripande, bastande och bindande emot lag är det, som vi tadla. Anmärkningsvärdt, at det lagens rum, som af Hrr förklarande bäst behöft förklaras, neml. det, som säger, at ingen får gripas osörfvunnen, utan uppenbar missgerning, der han må gripas och häktas före, alldeles icke finnes nämndt i hela förklaringen. Man har då icke velat antaga den mening, som ligger i dessa en viss författares ord: »Hvar står det skrifvet, »om det är Ni eller Jag, som skall häktas, »endast vi ej häktas utan uppenbar missgerning? Hvar står det, at Ni eller jag skall »nhafva begått denna missgerning, för at blifva »häktade för densamma?«

13) Detta skulle kunna tjena til bevis, om det behöfdes, på hvad som redan af sig sjelft är tydligt, neimligat at misstankar äro de sämsta af alla ledare för menniskors handlingar. Den ena gången efter den andra ser man, stundom med sasa och stundom med blott förtretelse och blygd, huru gruslig orättvisa man gjort med sina misstankar. Huru länge skall man då fortvara at förtro sig til dem, och icke underkasta dem sjelfva en billig misstanka? — Vi tala ej om at nyttja dem til grund för embetsåtgärder til någon människas förnämmande — hvem ryser ej, at endast höra nämnas något sådant? Hvad lagen angår; så är den vida skild från all skuld i et dylikt förfarande. Det, som lagen tillåter at göra på rykte och misstankar, är endast ransakning om händelsen, icke ens ransakning mot personen, längt mindre godtyckligt häktande.

större grad af trolighet, då mördaren gripen och til Länshäktet insänd, vidgående sin egen brottslighet, äfven upgaf medbrottliga 14). Från desse orsaker härleda sig mera specielt de ordres, som angående Torparen Anders Anderssons och hans hustrus häktande blifvit gifne. Herr Lagmannen och Advocat-Fiskalen synes beredd at godkänna dem, såsom laglige, i fall mördarens upgift tilkommit, utan pinliga och våldsamma medel, men Herr Lagmannen tar för afgjordt at sådane blifvit använde, och anser i följd deraf, visserligen med allt skäl, den så beskaffade upgiften, icke äga lagligt vitsord. Hr Lagmannen och Advocat-Fiskalen hade med lika, om icke större skäl kunnat säga, at i slikt fall upgisten icke ens förtjente ringaste upmärksamhet; af denna tanka skulle jag varit, i händelse anledning förekommitt, at mördarens upgift, var en följd af honom ågången tortur; men då angifvelse derom ej yppat

14) Det är då allvar, at sådana upgifter anses för misstankeskål, *troligheter i större grad* och skål til häkting, mot hvem af oss som helst de göras, af hvilken missdådare som helst? Vi gå då allesammans lösa endast på fängelsernas invånares nåd. Må vi vakta oss at få en fiende ibland dem, om vi ej vilja i morgon blifva deras sällskap. Och framför allt må hvar och en bälva för alla blodets band, ty dessa heta med skål närmare förbindelser. Ej nog, at oss förbjudes, livad hedningen Cicero ansåg för pligt, at försvara och undan straffet radda en brottlig far, om vi kunna; ej nog at vi hotas lika af *lagen*, om vi hysa och dölya en blodsförvandt eller en oskyld, när de gjort en missgerning; — vår ofård är besluten, om en af våra närmaste blir onaturlig nog at i bojorna angisva oss för sina medbrottliga! Angifvelse är annars icke ensam tillräcklig orsak til häktande; men den omenstlige, som hatar sitt eget blod, eller den vanskinnige, som icke vet hvad han säger, skall blifva mera trodd än hvarje annan angivare! Ju mer han aklädt menskligheten, desto större grad af trolighet skall man finna i hans beskyllningar!

sig förr, än flere månader efter det mördarens vid inträdet i Länshäktet den 20 sistl. April gjorde, och påföljande dagen ytterligare bekräftade upgift skett, och under den på grund af berörde angifvelse hållne ransakning, mig vetterligen icke ens blifvit yrkad, at pinlige medel emot någon af de i och för denna sak häktade personer ägt rum, förr än i slutet af Maj månad, så har för mig, som icke förmodat det pinliga förhör uti något af de under mig lydande fängelser nägonsin skulle äga rum, anledning ej eller varit, at anse mördarens emot egna föräldrar gjorde angifvelse om medvetenhet och delagtighet uti hans brott, tilkommen af andra bevekelse-grunder, än dem som mediört hans egen bekännelse och af sanningens verkan på det vaknade samvetet, vanligen är en följd; vid hvilket förhållande jag, under omsorgen at se det rysliga brott upptäckt, som redan längre varit et mål för allmänhetens afsky, icke kunnat underläta, at ställa mig Lagens ofvannämnde ovillkorliga bud til efterättelse 15).

15) Alltsammans en utvickling af det mensklighests-system, som bjuder at finna en hög grad af trolighet i en Sons angifvelse mot sina Förfäldrar, i fall han gör den af fri och naturlig böjelse. Hr Lagmannen och Advocatfiskalen torde väl icke vara så beredd, som han för Hrr förklarande synes, til godkännande af detta system. — Hvad angår Hrr förklarandes förmadan, at pinliga förhör i de under dem lydande fängelser ej skulle nägonsin äga rum; så fråga vi, liksom någon gång förrut blifvit frågadt, om Konungens Besällningsh:s ansvarighet för fängelserna icke är större, än at en sådan förmadan må anses för nöjaktig förklaring? Den, som vill se denna fråga närmare utvicklad, kan, om han räkar på något exemplar af den seqvestrerade, af Jury nu mera frikända skriften *Försök att omvända Opinionen &c.*, läsa 18:de och följande sidorna deraf. För öfrigt åberopa vi slutet af den i denna Tidning N:o 3 och 4 intagne Recension af Advokatfisks-Embetets-Memorial emot Röös-gren och Grönberg.

Från enahanda grunder härleda sig de ordres, som blifvit utfärdade, angående Anna Andersdotters och Cajsa Svensdotters häktande. Närlagde Rapport visar den närmare anledningen dertil. Den innehåller 16) at Anders Anderssons hu-

16) Ja, den innehåller, at vaktbetjeningen anmeldt för Fängvaktar Grönberg någonting, som vaktbetjeningen skall hafva vid affärsningen hört af Hustrun Anna Olsdotter, men som icke var en bekännelse på henne sjelf, utan en upgift på andra, nemligen på hennes dotter och pigan i hennes hus. Hvad behöfde nu Konungens Befallningsh. veta, för at på denna rapport grunda en embetsåtgärd? Jo, 1:o at vaktbetjeningen verkligen för Grönberg anmeldt, hvad denne rapporterat, så at Konungens Befallningsh. kunde sjelf veta detta, 2:o at Hustrun Anna Olsdotter verkligen för vaktbetjeningen sagt, hvad för Grönberg blifvit anmeldt, så at ens Grönberg kunde sjelf veta detta, och 3:o at Hustruns uttryck verkligen inneburo någonting mera bestämdt, än som ligger i de halfbetydande orden, at »de, »som voro hemma, Anna och Cajsa, båst visste, »hvarest sakerna, som kommit från Helsingholmen, voro förvarade.«

Om nu Konungens Befallningshafvande fått egen kunskap om meningens af dessa ord, och funnit den vara, at Anna och Cajsa verkligen skulle veta — ej blott båst veta — hvor sakerna voro; då först, säga vi, hade Konungens Befallningshafvande kunnat derpå grunda någon åtgärd; men hvad skulle denna åtgärd blifvit? Jo, at läta ransaka efter det gods, som på Granhatten skulle vara förvaradt, och at söka utspana, om de, som skulle halva kunskap om godset, verkligen kunde överlygas om at hafva en sådan kunskap. Hade då 4:o sådana skäl funnits, hvarmed detta överlygande, eller blott halv bevisning derom, kunnat åstadkommas; då hade ordningen kommit til gripandet — ej förr.

När nu orderna, sådane som de här esterät skola inflyta, utfärdas på fängvaktaren Grönbergs blotta rapport, utan någon egen kunskap om det förhållande, den omtalas; så ser man, huru många upplysningsgrader som blifvit överhalkade, och huru litet underligt det var, at arresteringen på de stackars flickorna så illa misslyckades, och at de besunnos så fullkomligt öskyldiga.

stru Anna Olsdotter yttrat sig, det de, som voro hemma vid Granhatten, Dotten Anna och Inhyshjonet Anna Cajsa Svensdotter, båst viste, hvarest siffverknytet, med flere från Helsingholmen stulne persedlar, funnos förvarade.

Herr Lagmannen och Advocat-Fiskalen anser detta yttrande 17) icke innefatta angifvelse emot Anna och Cajsa, om någon slags delagtighet i brottet, följkälig icke eller medvetenhet.

(Forts. n. g.)

Om Grönbergska rapporten äger slutligen den anmärkning rum, at den skulle varit ganska tjenlig til förevisande under ransakningen om mordgerningarne, för at övertyga Anna Olsdotter, det hon i fängelset haft de yttranden, som deri förekomma, hvilket strider emot hennes försäkran, at aldrig hafva gjort någon bekännelse på sig eller andra, oaktadt hvad Smedjegårds protocollet innehåller. Med det nit om de anklagades (de ännu så kallade brottsligas) öförbevisande, som hos Konungens Befallningshafvande så omisskänneligen röjt sig, halva vi således funnit det undränsvärdt, at nämnde rapport alt hittils blifvit liksom förglömd och aldrig synts förr än nu med förklaringen. Blefve den med ed besänad af vaktbetjeningen, på hvars upgift den grundar sig; så vore den tiläfventyrs föga mindre viktig än Petter Anderssons bekanta nädansökning, som föranledt ny ransakning i Kongl. Hof-Rätten.

17) Detta yttrande, hvilket, enligt hvad nyss sades, ej finnes i handlingarne, utan nu först blifvit bekant, lär väl Hr Lagmannen och Advokatfiskalen ej heller hafva känt, när anmärknings-memorialet författades; och vi kunna således ej förtänka honom, at han då ansäg Anna Andersdotter och Anna Cajsa icke hafva varit »för någon slags delagtighet i brottet engifnea. Hvad han nu skall komma at säga om nämnde yttrande och Grönbergska rapporten, ocli om han derigenom skall ens anse bevisadt, at någon angifvelse mot bemälte Anna och Cajsa verkligen skett, det så vi väl framdeles se.

## UTLÄNDSKA NYHETER.

*Danmark.* Nationalbankens räkenskaper från den 31 Juli 1818 til den 31 Juli 1819 äro upgjorda. Dess rena inkomst i silver, sedan förluster och omkostnader afgått, stiger til 792,243 R:dr; men förlosten i sedlar til 44787 R:dr. Då emedlertid Bankens vinst skall upgöras i sedlar, så användes överskotts-summan i silver til hvarjehanda operationer, och en netto inkomst af 871310 R:dr i sedlar uppkom, hvilka skola dregas ur rörelsen. Härtill har Banco-styrelsen af Bankens medel lagt 1,137,955 R:dr så at en summa af 2,009,266 R:dr komma at förstörts. — Banken ägde vid samma tid i silver 3,221,762 R:dr, men var skyldig 1,038,031 R:dr; ägde i obligationer 910,810, men var skyldig 281,100; ägde i sedlar och poletter 10,588,396, men var skyldig 5,311,873. Då från behållningen i denna räkning dragas de summor, som skola förstöras och de, som skola användas til inlösen af Sleswig-Holsteinska papper, så utgör Bankens egentliga Capital-Conto i sedlar 3,643,640 R:dr.

Konungen har, vid förra årets slut, lätit utfärda flera nyttiga förfatningar, t. ex. om en för de skattdragande mera bekväm fördelning af quartals betalningarna, om vägarbetets minskande, i det inga bivägar, utom chausseerna, få anläggas (en idé, som icke tyckes vilja meddela sig på andra sidan sundet); om fattigförsörjnings-afgifternas minskande genom arbetes anskaffande åt de fattiga o. s. v.

*Italien.* Sädespriserna äro så låga och assättningen så svår, at skatterna ej kunna betalas. Likaså läter det från Sicilien. — Enligt berättelser från Ryssland, heter det från Rom, har Kejsar Alexander ej blott bifallit Tyska och Italienska Jesuiters afsändande til Spanien, utan ock, vid sin resa genom Riga, lätit til sig kalla de Jesuiter, hvilka der äga et hus, och förtroligt samtalat med dem. De fingo äfven en skänk af 1000 Rubel.

*Tyskland.* Man tror, at utvandringarne från Tyskland til America hädanefter komma at taga sin riktning mera åt Brasilien, än åt Förenta Staterna. Desse hvarken hindra eller upmuntra intyntningar, då deremot Brasilianska regeringens upmuntringar måste vara läckande, helst för de katolska Tyskarna. — Ryktet, at Land-Ständerne i Baden åter skola samlas i April, bibehåller sig. — Det förmodas, at de i Wien församlade Ministerne sist i Februari hafta slutat sina arbeten. — Hr Cotta von Cottendorf är vald til medlem af Württemburgska Ständernas andra kammare. — Schelling är åter frisk. — A. W. Schlegel har vederlagt

de scandaleusa anecdota om Mad. Staëls förhållande til Napoleon.

*Frankrike.* På et mera förkrossande sätt kan man väl svårlijgen bliiva tilrättavist än Baron Pasquier blef för sina uttryck mot förlidet års val af Deputerade. Herrar Chauvelin, Grammont, Demarçay m. fl. beviste, at han förolämpat nationen och kammaren. — De liberale rikta sina anfall mest mot Decazes, Talleyrand och Davoust. — Böneskrifter om Grundlagarnes uprätthållande inkomma från alla orter; en, såsom skämtare påstå, underskrifven af alla Hr Decazes slätingar. Då Regeringens agenter göra allt, för att hindra petitionernas undertecknande, så kan man vara övertygad, at de som, sådant oaktadt, deltaga deruti, mena upriktigt. — Det af Finance-Ministern den 4 Jan. föredragna utkastet går egentligen derpå ut, at skydda ägarne af de så kallade Nationalgodsen för alla vidare anspråk från Statens sida. Han anmärkte dervid, at förlaget ådagalade Regeringens ädelmod, i det Skatikammaren dymdelst uposfrade 2 å 3 Millioner; emedlertid var förlaget även politiskt, enär all oro och alla bekymmer hos Egendoms-innehafvarne derigenom måste försvinna. Finance-Ministern har sjelf just genom upköp af Nationalgods förvärvat en ganska stor förmögenhet. — Regeringen läter i Departementerne insamla alla slags upplysningar, rörande de Reformerta i landet. Anledningen är at man är sysselsatt med et närmare bestämmande af protestanternes rättigheter, och ökandet af deras Lärares antal. — Grégoire påstår i en från Trycket utgifven offentlig Skrifvelse, det han på det kraftigaste afrände Konungamordet, och angriper skarpt sina motståndare, — Fouché har erhållit tillstånd af hädanefter vistas i Triest, och har redan begifvit sig dit. — Konungen har erhållit nyårsvisit af Grevinnan af Gothland. — Hertigen af Dalmatien (Soult) har återsått Marskalks-Stafven. — Hertigen af Rovigo ämnar företaga en resa til Smyrna, der han är associé med et handelshus.

Pasquier tros åter skola bliiva Justitië-Minister, om de Serre afgår. Imedlertid förhållras denne sednarens hälsa. — Decazes, Talleyrand och Ex-Directorn Barras äro sjuka. — En skrift: *Mémoires pour servir à l'Histoire de France en 1815*, som tros vara af Napoleon, är sequestrerad.

*England.* Underhandlingar äga rum med Kaffrarne om asträdande af en betydlig del af deras gebit. — De Ministeriela Bladen tilkännagifva, at Radikalerne för ingen del ännu övergivit sina straffbara föresatser, och at kringvandrande Deputerade af dem äro i full verksamhet. — Preses uti den öfver upträdena i Manchester varande Dom-

stol, en Prest som dervid mycket utmärkte sig, har erhållit et Regalt Pastorat, som årligen afskarstar 2500 P. Sterl. — Man förmoodar, at starka utvandringar från Irland til Södra Amerika komma at instundande sommar åga rum. Även skola Trupper för det närvarande värfvas at dit afgå, oaktaadt parlaments-acten, som förbjuder det. — Et rykte går om några medlemmars af den fordna Grenvilleska Ministären snara återinsättande til Ministrar. — England synes vara i det bästa förstånd med Nord-Amerika. Hela Statsinkomsten för sistl. år var 47.990,81 $\frac{1}{4}$  P. Sterl. — Eng. Regeringen har, til kursens hjälplande, brukat det medel at låta införa silfver. Fonderna stiga. — Ånnu 4 à 5000 intinniskor halva utvandrat til Cap. — Radicalerne i Manchester hafva på nyårsdagen påbudit en allmän fasta, såsom tecken til sorg öfver förlusten af vår frihet. — Enligt bref från New Orleans, är republiken Texas uplöst, emedan Förenta Staternas lagt hinder i vägen för tillsörel af lufsmedel och ammunition (!!). —

*Spanien.* General Vives bereder sig at i egen-skap af Spansk Minister i de Förenade Staterne, åresa til Washington. — Bref från Cadiz af den 14 Dec. motsäga bestämdt det ryktet, at köpmansfartygen derstädes erhållit befallning at lempna hamnen. — Från Washington vill man veta at England motarbetat Californiens esträdande af Spanien til Ryssland, hvilket af förra Spanska Ministern Pizarro bedres, och at det haft til följd Pizarros störtande. —

*America.* Nu påstäs at Florida tractaten kommer at ratificeras. — En församling af medborgare i New York har öfverlagt om slaveriet i de Förenta Staterna och, då den funnit det stridande mot andan af dessa Staters författning, utgifvit en adress deremot til Nord-Americaniska folket. — Ryktet om Cochranes nederlag befinnes vara falskt.

*Ryssland.* Nästan alla byrkuskar i Petersburg hafva frusit näsorna af sig. — (Från hela Europa talas om en förfärlig köld).

## INRIKES UNDERRÄTTELSEER.

*Stockholm.* På H. M. Konungens Födelsedag förl. gårdag var diner på Slottet; men inga befordringar eller andra utnämningar hafva ägt rum.

Den stora nyheten för dagen är Tidningen Anmärkarens indragning, som sistl. Måndag ägde rum. Allmänheten väntar med intresse och nyikenhet at få veta skälen; huruvida nemlig Tidningen varit vådlig för allmän säkerhet, utan skäl och bevis förnärmande personlig rätt, eller af en fortsarande smäldig egenhet; ty et af dessa tre måste den, enligt 4 § 8 Mom. Tryck-frihets-förordningen, ovillkorligt hafva varit, för at kunne indragas. Man är så öfvertygad om vår Regerings liberalitet, at man icke tviflar det Den ju för folket framlägger sina motiver til et steg, som är af en så kinkig och obehaglig natur, at det endast kan tagas i högsta nödsfall. Så mycken aktning för opinion och folkets vilja, har alltid varit visad, at man slutar, det H. E. Hof-Canslaren med lednad och ogerna utövat en magt, som lagen lagt i dess hand.

En annan Tidning, under namn af *Anmärkarene* har emedertid genast utkommit, såsom ersättning för den indragna.

---

På detta blad prenumereras i Deleens & Comp. Bokhandel, med 3 R:dr B:ko för halfår. Prenumerationen kommer endast en kort tid at vara öppen.

---

No 9.

1820.

# STOCKHOLMS COURIER.

Måndagen den 31 Januari.

*Sine ira, studio et metu.*

Til Redaktören af Stockholms Courier.

M. H.

Ni har slutat dertil, at jag med ledsnad och ogerna indragit Tidningen *Anmärkaren*. Detta kan jag icke erkänna. Jag har indragit detta Tidningsblad af den anledning Tryckfrihetslagen lemnar, och jag har trott och kommer alltid at tro, at, i et ansvarsfullt Embete, man bäst ådagalägger sin aktning för *opinionen* och för *folket*, hvars *wilja* eller allmänna målsmanskap, jag för öfrigt icke anser någon Tidningsskrifvare berättigad at tolka eller at föra, om man använder lagens bud mot hvarje öfverträdelse deraf. Då man så handlar, kan man, såsom Embetsman, med närmare kännedom om den Regerings *liberalitet*, hvarom ni säger Eder vara öfvertygad, och med lifligt erkännande af nyttan och värdet af Tryckfrihetens sansade bruk, visserligen med *ledsnad* och *ogerna* se missbruken deraf, men denna ledsnad kan deraf icke, i någon mårn, verka på utöfningen af en, på lag och öfvertygelse grundad pligt. Stockholm den 28 Jan. 1820.

G. AF WETTERSTEDT.

Red. kan icke dölja, huru smickrad den är at se detta stora bevis på liberalitet och aktning för opinionen öfverlemnadt åt sin Tidning. Hyad Red. tror

sig, utan at fela mot den vördnad och tacksamhet, hvartil den häraf förbindes, kunna och böra tillåta sig, är den anmärkningen, at Red. hvarken påstått eller inbillat sig, såsom Tidningsskrifvare, vara berättigad at tolka folkets vilja eller föra dess allmänna målsmanskap; men at den endast sagt, det en Regerings liberalitet röjer sig uti aktningen för denna wilja, och ej blott detta har Red. sagt, utan äfven at vår Regering visat en sådan liberalitet. Til sitt urskuldande för det uttrycket, at H. E. Hof-Cansleren skulle hafva med ledsnad och ogerna indragit *Anmärkaren*, vägar Red. ansföra, det den häri trott sig uttrycka blott den allmänna satsen, at den, som med ledsnad ser brott, också ogerna straffar. — *Tryckfrihetens sansade bruk* har varit och skall alltid blifva Red:s lösen.

## LAGFARENHET.

(Forts. från föregående N:r).

Jag åter tror, at den som bäst vet, men ej uppenbarat, hvar stulit gods blifvit gömdt och derom öfvertygas 18), icke

18) Hvad? De äro således *öfvertygade*, dessa nyssnämnde två Hickor, at hafva vetat och ej uppenbarat, hvar stulet gods finnes gömdt? När skola de då, fråga vi än en gång, få börja at njuta sin oskuld til godo? — Anmärkom

kan efter Lagens stadgande i 41 Cap. 3 §. jemfördt med 61 Cap. 3 §. Missg. B. undgå straff och följugtlig ej eller undgå at ställas för Rätta. Redan denna omständighet hade således kunnat vara nog för orderne om Annas och Cajsas häktande; men här förekommer tillika at den stöld, som var i fråga, stod i oskiljagtigt sammanhang med förövadt mord; och då på misstanka om mer eller mindre delagtighet i detta brott, mördarens Föräldrar och Broder redan blifvit i häkte inmante och emot de ännu återstående personer i det hus der mördaren och hans bror, sedan brottet verkställdes, flere dagar sig uppehållit och blifvit döjlde, anledning förekom, at de om det, efter morden, röfvade godset ägde kännedom, hvarifrån närmare upplysning 19) om alla til detta grofva brott i hela sin vidd, hörande omständigheter, kunde blifva at vänta; så har jag ansett mig icke utan ansvar kunna åsidosätta, at om alla i brottet inblandade personer 20) göra mig försäkrad. Är detta godtycke, så gifves ej eller någon laga åtgärd, som icke

dessutom, at de åberopade lagställen ingalunda påbjuda straff derföre, at man vetat, men ej uppenbarat, (i fall man nemligen icke vetat förut, at gerningen ske skulle) utan derföre, at man vetat och *hulpit at dölja*. En sådan angifvelse mot Anna Andersdotter och Anna Cajsa var icke ens genom Grönbergska rapporten gjord; och vi torde således, åfven med kännedom af denna rapport, och med förutsättning, at den vore tydlig, besvuren och tilsörlitlig, såsom ofvan sagt är, få förblifva af den tanken, at ingen *delagtighet i brottet* var angiven mot oftanämnde flickor.

19) Nu således häktande för upplysningars skull! Skall man då hädanefter i dyliga mål ej ens lempa vittnen på fri fot?

20) Ännu en gång *inblandade i brottet!* Vi uppger ej för ofta den frågan: När skola väl desse olycklige frikände en gång få börja at njuta sin oskuld til godo?

kan under denna rubrik hänsöras 21); och om i så beskaffad sak de steg, jag, på sätt ofvanberört är, vidtagit, kunna anses utan allt lagligt och rimligt ändamål, så lärer felagtigheten deraf böra tilskrifvas lagarne, som dem befällt, och icke heller förordnat, at til förekommande af all upplysning i mål der allmänna säkerheten til lif och egendom blifvit på det svåraste sätt våldsförd, en hvor som derföre skäligen misstänkas kan, bör lemna på fri fot, intill dess han lagligen blifvit förvunnen och dömd 22). Men så länge ingen lag-förändring i denna del skett, skall jag förblifva orygglig i den mening och öfvertygelse, som jag hittils följt 23) och lagstiftaren synes hafva velat, at i hvorje samhälle, säkerheten til lif och egendom är villkoret för medborgerliga pligter, och at, då denna säkerhet störes, det helas rätt, som derunder beror, är större än våldsverkarens 24).

21) Visst låter detta något. Men det låter också rätt bra, at enligt vårt begrepp om saken vända satsen om och säga: *är detta en laga åtgärd; så gifves ej heller något godtycke, som icke kan under denna rubrik hänsöras.*

22) Med föga skillnad är dock detta just hvad lagen säger, endast at den ingalunda dermed åsyftar förekommande af all upplysning. Lagen har således icke den *felagtigheten* at hafva befällt, hvad Hrr förklarande gjort.

23) Om *mening och öfvertygelse* torde väl tvisien ej behöfva at handla. Man bör vara nöjd, endast Hrr förklarande upphöra at handla i enlighet med en sådan mening och öfvertygelse, så länge de fortfara at handla i den egenskap, hvari de nu förklarat sig.

24) Hrr förklarande tala således alltjent om våldsverkare, då fråga är om våldsamheter af dem själva mot oskyldiga, frikända, från all möjlig misstanka befriade personer. Ännu en gång, och aldrig för ofta, denna samma frågan: När skola väl dessa oskyldiga få börja at njuta sin oskuld til godo?

För öfrigt, hyd betyder här det talesättet *våldsverkarens rätt*: Männe en rättighet, at vara på fri fot? Om så är; åå kan *det helas*

2:0 Huru de åtgärder, som af Konungens, til vård af allmänna säkerheten i landet, förordnade högre Embetsmän vidtagas, för at deras ålliggande likmäktigt, upptäcka brott och missgerningar samt hindra förstöring och skingring af stulit eller röfvdadt gods, kunna ställas i jemnförelse med enskilt mans omsorg, at söka och återsinna honom olofligen afhändt gods; och den lag, som stadgar vägen för honom i detta fall, lämpas til Konungens Befallningshafvande, som på gifven anledning af en redan häktad brottsling, i

rätt lättelegen vara större; ty dertil behöfves blott, at den är större än ingen.

Sägom helle, at det helas rätt är större, än all enskild rätt. Men dervid äger den besynnerligheten rum, at enskild rätt är ändamålet för all det helas rätt, och at de jemningar, som den enskilde har at tåla i sin rätt för det helas skull, måste vara uttryckta genom en allmän regel, som kallas *lag*. Nu existerar det hela ej för annat, eller genom annat, än lagens upprätthållande; och hela inrättningens betydelse är, at hvarken den enskilde eller det hela må taga för sig mer, än lagen lemnar. Alla rättigheter och förbindelser äro lika heliga; och det hela visar sig verksamt och arbetar för sitt bestånd, hvarje gång det skyddar en enskild vid det, som han enligt lagen har at fordra.

Visserligen har således »lagstiftaren velat, »at säkerheten til lif och egendom är villkoret för medborgerliga pligter.« Och just deraföre vill lagen, och befaller, at lika litet som någon enskild väldsverkare får beröfva oss lif och egendom, och fred och säkerhet, lika litet får någon det helas organ, någon samhällets tjenare, skada oss på något af dessa sätt, hvilket skall ske, om honom tillåtes, at beröfva oss friheten och låta oss offentligen tiltalas för svåra brott, utan at veta, om vi dertil äro skyldige och kuuna derom övertygas. Ty lagen vet, at den största orimlighet vore, om hon ville visa sig angelägen at hämna de oförrätter, som af enskilda oss tillfogas, och just under detta sken sjelf göra de grusligaste oförrätter emot andra, på hvilken hon ville utkräfva vår hämnd.

Detta allt är så enkelt — och likväl behöfver det så ofta omvägss,

dennes hemvist 25) låter efterspana, hvad utur mördad mans bo blifvit af hans baneman bortfördt 26), öfvergår allt det

25) Torpet Granhatten var således den häktade brottslingens Petter Anderssons *hemvist*? Ransakningen der förfördelade således ingen annan än honom?

26) När nemligen man vet hvad som är bortfördt.

Så mycket ordande, som i hela denna period förekommer, om jemnförelse emellan högre Embetsmäns mått och steg och enskild mans omsorg om rimligt eller orimligt, lämpligt eller olämpligt, &c. tjenar för öftright til ingenting mer, än at bevisa, hvad som aldrig var i fråga ställdt, nemligen Konungens Befallningshafvandes rätt at fåta hålla ransakan efter stulet gods. Frågan är, säsom anmärknings-memorialet ganska tydlichen innehåller, om de i 52 Cap. 2 §: Missg. Balken stadgade villkor för en loflig ransakan efter tjufgoods här inträffade. Utom det, som der förekommer om lof af Häradsfogde eller Länsman eller Borgmästare och Råd, och hvilket vi gerna medgifa vara ersatt genom Konungens Befallningshs: eget godtfinnande, hvarmed vi också äro ifrån hela Hrr förklarandes vidlyftiga demonstration, finnas dessa villkor vara följande: 1:o »våhn eller kunskap, hvart tjuf eller tjusnad är kommen« (hvilket aldrig inträffar förr, än man vet, at tjusnad skeett). 2:o at någon skall »säga, hvad han hafver mist och hurudant,« (huru detta i förevarande sak skall tilgå, behöfver ej förestafvas en Executor, som vet, at först skaffa sig kunskap, om något är bortröfvdat ur mördades hus, och om målsägare, arfvingar efter dem, finnas, som säga eller kunna saga, hvad huset mist — et förhållande, som här just inträffade, helst sådana målsägare vid Tinget under ransakningen funnos, men aldrig tilvittade mordaren at hafva borttagit mer, än de klädespersedlar och matvaror, han sjelf bar från stället). 3:o at skäl til ransakan skola finnas, hvaribland a) »at den misstänkte förr stulit« (den misstänkte nemligen, hos hvilken ransakan anställes, hvarvid således Petter Anderssons stöld ej kunde komma i fråga såsom skäl til ransakan hos föräldrarna — och dem sjelfva har man ännu ingen stöld tilvitat) b) »at sådana tjufsaker hos honom sedda äroa (nemligen hos Torparfolket på Granhatten,

begrepp jag hittils kunnat göra mig om rimligt eller orimligt, lämpligt eller olämpligt. Det af Herr Lagmannen och Advocat-Fiskalen i denna del åberopade Lagens rum 52 Cap. 2 §. Missg. Balk. innehåller, at den som vill ransaka efter tjufnad, skall dertil begåra lof af Krono-Fogde eller Länsman å Landet eller af Borgmästare och Råd i Städerna. Men all Krono-betjening å Landet och Borgmästare och Råd eller Magistrat i Städerna, undantagande Stockholm och Götheborg, stå under Konungens Befall-

hvilkas hus ransakades, och der aldrig tjufsker varit sedda) c) »at han dem försålt« (hvar före ej heller någon ens beskyllat detta folk) d) »at han håller sig undan och synes tagasak å baka« (hvilket också aldeles icke inträffat, välförståndes med det folket, hvars hus ransakan öfvergick) e) at han »varit i sällskap med andra, som tjufnaden med skäl tillvitias kan« (hvilket för ingen del vill säga, at blott en tjuf, hvars brott han icke vetat, kommit hem til honom; ty sådant sällskap kan ingen undvika — oberäknadt nu, at den tjufnad som icke skett, ej heller kan tillvitias sjelfva den person, som kom hem til Granhattens folk, ehuru brottslig han annars var) 4:o at den, som anställer ransakan, skall »fara dit med tvenne Nämndemän eller tvenne edsvurne Stadstjenare, eller ock andra goda män« (hvarom Röösgren, at hvilken ransakning updrogs, aldeles icke är i de utsärdade orderna, — se här nedan — förständigad, då honom tvertom ej annat i detta afseende anbefalles, än at taga til biträde Fjerdingsmannen Nyström) samt 5:o at ransakarne skola på stället »förfurkna byamän eller busbondan, at de dit sände äro« (hvilket Röösgren var skyldig at sjelfmant göra, om han fått ordres at i laglig ordning ransaka, men som han uraklät, troligen dersföre, at han i stället för sådan föreskrift, ej fann annat sig anbefaldt, än at ransaka med biträde af en Fjerdingsman). At alla dessa villkor blifvit åsidosatta och således en helt och hållt laglös ransakan efter tjufgods på torpet Granhatten anställd, det tro vi följagteligen vara af Advokatfiskals-Embetet med högsta skäl anmärkt.

ningshaftvandes lydnad. Jag kan således icke hafva felat deri, at jag ej af Krono-Fogde eller Länsman begärt lof til den efterspaning af, från Helsingholmen stulit gods, som jag å Granhatten lät genom Länsman verkställas. Hr Lagmannen förklarar, at icke något af de i berörde §. stadgade villkor för en loflig ransakan efter tjufgods här inträffade. Icke ens någon målsägare påstod sig hafva något mist. Det är just denna sistnämnde omständighet, som låg til grund för hela åtgärden. Det var Torparen Blombergs och hans hustrus egendom, som blifvit plundrad; men Blomberg och hans hustru voro begge mördade innan plundringen skedde, och kunde således ingenting derom upgifsva. De hade ej eller barn eller andra personer i huset, som efter deras afdagatagande kunde upgifsva, hvad utur deras bo blifvit borttagit, och hvilket ännu utgör et problem, som svårigen lärer kunna uplösas 27). Men hvad som brister i öfriga villkor, ersätttes utan tvifvel af de redan häktades upgifter och anvisning 28), hvilka til efterspaning föranledde, och i förening med ryktet samt den allmänna förmoden, som röjdes at åtkomst af egendom måste hafva utgjort förnämsta ändamålet af mordgerningen

27) Hvem helst som dör, af mord eller sot eller huru som helst, lemnar ester sig samma problem i fall han lemnar någon egendom. Hvem kan någonsin säga, at ingenting kunnat finnas i hans bo, som derifrån möjligtvis blifvit borttaget? Och hvad hindrar då, at anställa ransakan efter tjufgods hos alla dem, som efter dödsfallet varit i boet eller hos sig emottagit personer, som varit der? Frågan är blott: skall man beskylla folk och ransaka hos dem dersföre, at man icke vet, om ej något är stulet, eller dersföre, at man vet, det stöld verkligen skett?

28) Om dessa upgifter och denna anvisning hafva vi redan yttrat oss. De äro hämtade ur Grönbergska rapporten.

29), otvifvelagt innefattar starkare skäl til den anbefalda efterspaningen, än alla i det åberopade Lagens rum, uptagne omständigheter 30), af hvilka åtminstone den står fast, at de hos hvilka ransakan skedde, varit i sällskap med dem, som tjusnaden med skäl tilvitats kunnat 31); i anseende til hvilket allt berörde ransakan jemväl torde kunna från stämpeln af olaglighet, til den, af fullkomlig laglighet, få öfverflyttas 32). Vid det förhållande, som ofvan berört är, och om än den 29 April, då i fråga varande ordres utlärdades, det varit känt, at Boupteckning efter Blomberg och hans hustru skett, skulle det sannolikt varit utan allt ändamål at af denna upteckning söka inhämta underrättelse, om hvad tilförene från boet bortkommit, och således ej eller i upteckningen kunnat inbegripas

29) Bevis, at den *allmänna förmidan*, om den fanns, bedrager sig och bedrager ganska illa, mången gång, i frågor om enskilda handlingar. Måtte man finnas benägen at åberopa och verkligen respectera allmänna meningens, i offentliga företag, lika mycket som hon maste betviflas och åsidosättas i frågor om enskilda. För dessa finnes lag och rätt, aldrig mer och aldrig mindre.

Vi veta nu, icke hvad som var *förnämsta ändamålet* af mordgerningen, men dock at, så vida detta var *åthomst af egendom*, det förnämsta ändamålet aldrig upphanns, och vi tro, til och med, at den *allmänna förmidan*, med all sin beställsamhet, likväl aldrig ännu hunnit röja sig, eller fått någon anledning at bestämma sig, innan alla arresteringarne voro gjorda.

30) Detta är hvarken *otvifvelagt* eller verkligt.

31) Med dem, som tjusnaden med skäl tilvitats kunnat, då tjusnad icke skett, har ingen varit i sällskap, — välförståndes, at allt hyad mördaren verkligen stulit, var redan til rätta kommit, och derefter ransakades icke — hvilket allt ofvanföre är vidare förklarat.

32) Det skola vi åtminstone icke göra. Men om vi skulle flytta någonting; så skulle vi flytta stämpeln, icke den stämpelade saken.

33). Under begagnande af denna utväg skulle ock et ännu beqyämare tilfälle blifvit beredt för dem, som den plundrade egendomen om händer hade, at densamma, såsom troligen skett, undansticka eller förskingra 34).

3:0 Då de här anmärkte ordres grundade sig på förr åberopade och bilagde Rapport, så innefatta orden, »*skall upgivit*« endast en grannlagenhet i skrif- sätt 35), som då saken derigenom ej för-

35) Och deraf följer, at allting i verlden kunde hafta funnits i de mördades hus på Helsingholmen, och således hafta derifrån bortkommit. Något hårtit hade det likväl varit, at ransaka äfven efter det som fanns i boupteckningen. Saledes kunde väl ändock boupteckningen haft en viss nyta med sig.

34) Detta har då *troligen skett!* Hvad man behagar, är troligt. Hvar och en njuter oförkrant sin tro. Men är det fråga, at yttra denna tro och yttra den offentligt; då mäste Domstolars ransökningar och laga bevis njuta sina anspråk til godo; då komma vi följagtligen ännu en gång med den aldrig för ofta uprepade frågan: När skola dessa olycklige frikände, från all laglig och rimlig misstanka frikände, få börja at njuta sin oskul til godo? Til lagar och förfurt och heder och rättskänsla framställa vi denne fråga: när skall väl misshandlingen upphöra mot dem och de Domare, som dem frikänt?

35) *Grannlagenhet*, om man så vill. At säga allt hvad man med sanning kan säga, behöver dock icke just kallas grannlagenhet. Rapporten, som åberopas, den Grönbergska rapporten, som vi redan granskat, innebär sjelf ingenting mer, än at Hustrun Anna Olsdotter *skall upgivit*. Sjellva Grönberg visste icke, om hon *verkligen upgivit* något. Orderna, som grundade sig på Grönbergs rapport, kunde då omöjligen innehålla mer än detta *skall upgivit*, men väl något mindre, såsom t. ex. at någon hos Konungens Befallningsh. *upgivit*, det Anna Olsdotter *skall* för någon annan hafta *upgivit*. Äfven i nittryck är således et *skall*, d. v. s. en ovissheitsgrad, öfverhalkadt — lyckligt dock, om icke vida mer vore öfverhalkadt i handling, såsom alltfor tilräckligen är visadt!

ändras, synes vara föga anmärkningsvärd. Och då berörde ordres voro utfärdade flera dagar före den 4 Maj, har det så kallade Smedjegårds-Protocollet hvarken haft eller kunnat derå hafva någon inflytelse 36), änskönt derigenom blifvit bekräftadt, hvad Rapporten i detta ämne innehåller 37).

4:0 At til verkställighet af dessa ordres Länsman Röösgren nyttjades, ehuру utom hans Tjenstgörings district, är val i sig sjelf en omständighet af den natur, at någon undersökning om orsaken dertil ej synes vara af laga skäl påkallad, då all Krono-Betjening i Länet står under min lydno, och jag för deras användande til tjenstgöring å et eller annat ställe, ej lärer kunna lagligen förpligtas at inför Domaren uppå Riksens Ständers Justitiæ - Ombudsmans reqvisition, göra redo 38). Men grunderne för min åtgärd i detta fall äro så enkla, at de visserligen ej behöfva döljas 39), och vid nu rådande liberala tänkesätt 40) ej eller kunna blifva någon förtydning underkastade; förhållandet är då sådant, at enär

36) Frågan var, huru upgisten kunde vara bekant före den 29 April. Skall det vara så mycket bättre, at Smedjegårds protokollet ej haft någon del deri, och at man grundat sig endast på Grönbergs alldelös ocontrollerade upgift?

37) Huru skall då den tro på Grönbergs upgift, som icke ens lemnar vitsord åt Smedjegårds-protokollet?

38) Ändtligen en anmärkning näjagtigt förklarat. Ty man lär icke kunna sätta i fråga, at Konungens Befällningsh. äger för tillfället förordna en kronobetjent.

39) Kan någonsin en Embetsman handla efter grunder, som behöfva döljas?

40) Också en gärd åt det liberala tänkesättet. Hvem fägnas deraf om icke vi? Om en sådan gärd alltid är på sitt ställe, så är den det äfven här. Liberaliteten, liksom annat, är alltid välkommen, när den gagnar.

både mord och plundring 41) var inom Röösgrens vanliga tjenstgörings-district begånget, och han, då Rapporten om Anna Olsdotters upgift inkom, var tilstadies 42), någon skyndsamhet at deraf göra bruk jemväl ansågs både nyttig och nödvändig 43), och ändamålet deraf bättre vansk, genom Röösgrens affärdande til Granhatten, än medelst Postgång til Krono-Betjeningen i orten, hvaref mycken omgång och tidsutdrägt kunnat upkomma 44), Röösgren äfven var villig at detta ärende uträffa; så blef af dessa anledningar detsamma åt honom updraget.

I hvad emot undertecknad Lands-Secreterare särskilt blifvit anmärkt, får jag den äran, ödmjukligen andraga, at jag, för at spara arrestanterne Petter och Anders Anders Söner, hvilka förklarat sig färdige at afgifva omständlig bekännelse af deras brott, en för dem, såsom med fängsel belagde, besvärlig vandring från Smedjegården til Lands-Cancelliet, samt

41) *Plundring* — ja visserligen, om et hus kan sägas plundrat derigenom, at en klädning och en matsäck derifrån borttagas.

42) *Hvilket icke behöfver döljas.* Til och med det hade ej behöft döljas, om Röösgren varit tilstadies äfven vid *afpisningen*, som enligt Grönbergska rapporten skett samma dag, följagligen under Röösgrens vistande i staden. Men också kunde detta icke behöfva omtalas, om ej för at destomer ådagalägga, at man af det *liberalia tänkesättet* ej befarade någon *förtydning*. —

43) *Skyndsamheten* är en härlig sak, men konsten af skyndsamheten ligger deri, at göra på en gång fort och väl. At göra fort och illa är ingalunda bättre, än at göra illa och långsamt.

*Ty utan vishets gräns och mätt,  
Skall sjelfva dygden bli et brott.*

Se skaldestycket *Ljusets Fiender*, den mest intressanta läsning, vi veta, för den som värderar det *liberalia tänkesättet*.

44). Alldelös. Men at hålla Smedjegårdsförhöret så gerna först som sist, deraf hade ej mycken omgång och tidsutdrägt kunnat upkomma.

icke onödigtvis under Vaktmästarens då iråkade sjuklighet, minska bevakningen på stället, derigenom, at vaktkarlarne skulle bemälte arrestanter til Lands-Cancelliet åtfölja, hellre valde at begifva mig til stället, för at deras bekännelser anteckna 45). Och hvarvid voro närvanande Vaktmästaren Grönberg, Skrifvaren Häggroth, aledne Vaktkarlen Ekström, Grönbergs hustru, hvilken sednare dock endast et par gånger gick igenom det rum, dit arrestanterne voro upphämtade, samt Krono-Länsman Röösgren, denne sednare dock icke på min anmodan eller i följd af några ordres 46). Hvad det af Hustru Anna Olsdotter omnämnde förhör å Lands-Cancelliet en Söndag beträffar, är förhållandet dermed så, at Hr Härads-höfdingen Fröberger Pingstdagen den 30 Maj innevarande år emot aftonen sig hos mig inställde, med tillkännagifvande, at

45) Ännu en nöjagtig förklaring, så vida nem-ligen sjelfva förhörets nödvändighet och behö-righet antages. Här om vänta vi af åklagaren något ytterligare, som visar hans mening om egenskapen af förhör hos Kon. Befallningsh. i brottmål. Oss förekommer emedertid an-märkningsvärdt, 1) at sådana förhör icke i la-gen föreskrivas eller tillåtas, och 2) at de tje-na til aldeles ingenting, emedan de bekän-nelser, som dervid göras, ej äga den bevisan-de kraft, hvilken, enligt 17 Cap. 36 §. R. B., endast tilkommer bekännelser inför rätta Skulle åter dessa eller andra Cancelli anstalter bi-draga endast til uppehåll i sakens lagliga gång, såsom om mer än tre veckor derigenom förflyttes från häktandet, innan den häktade stäl-les för domstol; då vore olagligheten af alla dessa anstalter ännu mera påtaglig. Då sådant i förevarande sak inträffat, förundrar man sig, at Adv. FiscalsEmbetet dervid ingen anmär-kning gjort.

46) Man ser, at det icke varit en blott samling af förtroagna, utan verkligent et slags, ämin-stone half, offentlighet. Det måtte då kunna uplyisas, huruvida Anna Olsdotter verkligent blifvit af LandsSecreteraren i fängelset förhörd, såsom Smedjegårdsprotocollet säger, eller icke, såsom hon säger.

som för ransakningens fortsättande vid redan utsatt Urtima Ting med Wermdö Skeppslag den 7 derpåföljande Juni, Hr Härads-höfdingen til tidens vinnande, och, på det behörige kallelser måtte hinna affärdas, hade nödigt erhålla närmare up-gifter af Drängen Anders Andersson om de flera vittnen han ville begagna, til bevisande af sitt tilhåll de tider morden skedde 47), och i sådant afseende be-gärte Herr Haradshöfdingen jemväl, at Anders Andersson måtte å Lands-Cancelliet nedföras.

Något annat förhör anställdes icke, och sedan Anders Andersson, för Herr Härads-höfding Fröberger til namn och hemvist upgifvit de vittnen han anhållit, måtte i omförmålte afseende höras, blef han jemte föräldrarna och brodern, som af misstag äfven blifvit nedförde, til häkt-tet återskickade.

Om af Vaktbetjeningen någon afhörd-e de frågor, Herr Härads-höfdingen til Anders Andersson framställde, kan jag icke upgifva, men väl påminner jag mig, at i vaktrummet 48) voro tilstädés, Vakt-mästaren Sellström och Andersson samt Enspännaren Qvist.

(Slut n. g.)

47) Här skulle följa en så kallad eftersats (apodosis), i brist hvaraf man icke kan veta, hvad Hr Fröberger ville med sitt tillkännagivande, at som han hade nödigt etc. Af hvad som är begripligt i denna mening kan man likväl finna, at Herr Fröberger vid Tinget uraktlätit någon eftersfrågan om vittnen, som nu skulle ske. Man har hört, men blott af det så kalla-de ångbåtsällskapet, at fråga sedermera vid Tinget blifvit väckt om verkligheten af detta Pingstdagsförhör, och at Hr Fröberger i dom-stolen förklarat altsammans för osanning.

48) Således icke i förhörsrummet. Här blir då icke så lätt at afgöra skiljagtigheten mellan Herrar Fröberger och von Sydow. Dock måtte väl sjelfva förhörets verklighet eller icke verklighet kunna utredas.

## UTLÄNDSKA NYHETER.

*Tyskland.* Regeringens Commissarier för Universiteterne i Heidelberg och Freiburg hafva i sin Instruction fått sig updragit bland annat: at icke allenast taga kännedom af och hafva upsigt öfver de böcker som vid föreläsningarne begägnas, utan äfven tilse at vid det muntliga föredraget inga tilsatser äga rum, hvilka vore stridande med de antagna principerne; de häremot brytande Professorer skulle tiltrottavisas, och, i fall det ingen följd medhade, skulle de af Ministären anmålas til entledigande. — Commissariebör vaka öfver at den så förderliga nyhetsandan blefve bannlyst, o. s. v. Den Acad. Senaten i Freiburg har häremot til Hofvet insändt en protest. Prof. Martin i Jena förklarade det han under sådana omständigheter inga föreläsningar skulle hålla, men han kallades til Stor-Hertigen, frisades från det förmynderskap, hvilket drabbade hans Colleger, och har derpå börjat sin curs. Prof. Fries blef deremot suspenderad. — Vid Würtembergskas Ständernas församling lemnas fullvuxne manspersoner derstädes inträde emot upvisande af Billetter, som utdelas i män af hvad rummet medgifver. — Den nyligen med döden afgangna Chur-Furstinnan af Hessen Cassel har förordnat det Hon utan all ceremoni skulle begravas på den allmänna Begravningsplatsen. — Författaren til den bekanta politiska Katekesen för Borgare och Landmän, hvilken spelt en så stor rol i saken rörande de demagogiska planerna, en Lieutenant Schulze, har sjelf givit sig tillkanna och påstår sig ej hafva haft någon straffbar åsigt, utan endast åsystat at undervisa folk af den lägre klassen öfver politiska ämnen. Han är emedertid häktad, och Domstolen skal betrakta boken från en annan synpunkt. — På befallning från högsta ort skola Gymnastiska öfnings-platserne i Preussen för alltid tillsatas. Nämnde Rike har antagit et på reciprok frihet bygd Handels system med Norra America.

*Nederland.* Et nytt Lag förslag, rörande National-milicen, skall efter berättelse föreläggas General-Staternas andra Kammare.

*Ryssland.* Enligt handelsberättelser skall den nya Tolltaxan nu vara utkommen. Allting är til införsel tillåtet, med undantag af bärfrar, skiljemynt, Banconoter och brukade kläder. Å rått socker är tullen 75 kopek silfver per pud eller

omkring 38 Sv. marker; men å raffinad socker 375 kop. per pud, samt å kaffe 2 Rub. silfver per pud.

*Södra America.* Enligt Morillos depechie från Valencia, voro Insurgerne vid Morro förskansade bakom Neverifoden, som då ej kunde öfvervandas, och hvarföre de ej kunde angripas. Men enligt bref från Havanna af den 15 Nov. skall Morillo stundligen hafva väntats dit; det rykte gick at han blivit slagen af Bolivar, och at denne var i besittning af Caraccas.

*Frankrike.* Man vet från säker hand at Hr de Serte vill öppna discussion öfver Vallagen med et tal af helt annan och häftigare beskaffenhet än Hr Pasquier uti session den 24 Dec. — Grefve Decazes har redan lemnat sängen. — Marskalken Davoust hade bjudit til en präktig bal, men de flesta bjudningskorten hade blifvit återskickade. Man har sökt urskulda honom hos de liberala, som påstå at han åminstone ej måste känna betydelsen af de ord han nyttjat, och at det ej vore ur vägen at han tydligent förklarade sig inför den liberala opinionen, emedan just denna opinion uphöjt honom til de värdigheter han nu bekläder.

*England.* Arresteringarne för upprorska böckers utspridande fortvara. — Barmhertighetsverk för fattiga hafva kommit mycket på modet. — Sjöfarten å Thames är hindrad af is.

*Rättelser.*

Sid. 58, sp. 2, rad. 4, står *inställd kraf;* läs *anställd kraf.* Sid. 60, noten 10, sista raden, står *handling;* läs *behandling.*

På detta blad prenumereras i Deleens & Comp. Bokhandel, med 3 R:dr B:ko för halfår. Prenumerationen kommer endast en kort tid at vara öppen.

N:o 10.

1820.

# STOCKHOLMS COURJER.

Thorsdagen den 3 Februari.

*Sine ira, studio et metu.*

## LAGFARENHET.

(Slut från föregående N:r).

**B**evittnade afskrifter af de anmärkta arresterings-orderna bifogas i ödmjukhet, och hvarvid jag får den äran uplysa, at igenom sel vid utskrifningen datum origtigt blifvit utfört på de som röra gamla Anders Andersson och dess hustru med den 19 April i stället för rätteligen den 21, som conceptet utvisar. Men någon Rapport från Krono-Fogden Öller om Petter Anderssons häktande, har ej til Lands-Cancelliet inkommit 49).

Med högaktning förblifver Högvälborne Herr Friherrens, Presidentens och Commandörrens

samt

Högloft. Kongl. Hof-Rättens

ödmjukaste tjenare,

DAN. EDELCREUTZ.

A. R. v. SYDOW.

Afskrift af Afskrift.

## Ödmjuk Rapport.

För mig har Vaktbetjeningen anmält at, vid afspisningen i dag har hustrun

49) Kronofogden Öller således äfven beslagen med osanning! Men hans rapport finnes ju någonstädes? Han har ju vid Tinget vitnat, at han ingifvit en sådan? Kronofogden Öller bör höras.

Anna Olsdotter upgifvit det från Helsingholmen komne silfverknyte vore undan- gömdt emellan en ås på stufyuvinden vid Torpet Granhatten och at de som voro hemma Anna och Cajsa bäst visste, hvar- est sakerne som kommit från Helsing- holmen äro förvarade. Hvilket jag får Rapportera. Stockholm d. 26 April 1819.

J. GRÖNBERG.

Enligheten med Originaltet intyga,

H. F. OLDEVIG.  
Häradshöfding.

EDV. BERNH. ASK.  
Lands-Cancelliat.

Afskrift af Afskrift.

## Ordres til Länsman Röösgren 50)

I anseende til den af Drängen Pehr Andersson från Helsingholmen gjorde an-

50) Öfver åklagarens anmärkning mot dessa or- dres, eller hvarsöre Länsmannen Röösgren just nyttjades til häktande på Granhatten, sak- nas all förklaring. Hvarföre Röösgren nyttja- des at ransaka efter tjusgoods, hafva vi sett. Likas litet som vi dervid hest at påminna, lika litet kunna vi afundas honom updraget at gri- pa det arma folket. Det enda vi skulle öns- kat veta, hade varit, om äfven nu Röösgrens närvoro utgjorde ett bland skälen til hans be- skickning, och om, i sådant fall, han äfven va- rit tillstådes, när Peter Andersson (förmodligen samma dag som orderna utsärdades, i anse- ende til behovet af skyndsamhet) gjorde an- gifvelsen mot föräldrarne. Vi anse dock detta för nästan afgjordt; ty det skulle blifvit lång- samhet, i stället för skyndsamhet, at låta or- derna göra omvägen til Röösgrens hem på Vermdön.